

# Rapport annuel 2018

Une qualité fascinante



## Sommaire

- Page 3 Rapport annuel du président 2018 /  
Rapport de situation du directeur 2018
- Page 4 Compte de profits et pertes 2018
- Page 5 Bilan par 31.12.2018
- Page 6 Compléments des comptes annuels 2018 /  
Propositions d'emploi du bénéfice  
au bilan
- Page 7 Rapport de l'organe de révision  
Impressum
- Page 8 Nos nouveaux membres de l'équipe  
de direction

**«Notre agriculture et notre industrie agroalimentaire sont synonymes de tradition et de qualité. C'est sur quoi se fonde la grande confiance des consommateurs en nos produits autochtones.»** *Ueli Steiner*

## Rapport annuel du président 2018

Chères clientes et chers clients, chers collaborateurs, chers membres du conseil d'administration, chères amies et chers amis de l'agriculture biologique,

L'année dernière était entièrement placée sous le signe de notre 20<sup>e</sup> anniversaire. Si nous avons atteint bien des choses, la ligne d'arrivée n'est toutefois pas encore franchie. La durabilité demeure dans l'air du temps et nous continuerons, ces prochaines années, à tout mettre en œuvre pour soutenir du mieux possible les exploitations agricoles et les entreprises de la branche alimentaire dans le développement durable et le renforcement de leur positionnement sur le marché. Le développement positif de notre entreprise est principalement le fait de nos équipes motivées à Frick, à Etagnières et à l'international – sous la direction d'Ueli Steiner, qui encourage les collaborateurs en faisant preuve de

courage, de savoir-faire, d'ingéniosité et de passion. Ce succès est corroboré par une croissance continue avec un chiffre d'affaires de près de 10 millions. Le conseil d'administration aspire à la circonspection, à la croissance contrôlée ainsi qu'aux analyses approfondies visant à minimiser les risques. Nous sommes toutefois conscients que l'engagement et la motivation des collaborateurs constituent les facteurs clés du succès. L'année prochaine sera également riche en nouveautés. Je suis confiant que – grâce à l'expérience recueillie ces dernières années, la soif de connaissances et l'endurance des collaborateurs et de tous ceux qui nous accompagnent sur ce chemin – nous avons fait un grand pas supplémentaire en direction de l'avenir biodynamique.

*Grazie, merci et thank you, viva il mondo biologico!*  
Peter Jossen



Peter Jossen,  
le président du conseil  
d'administration

## Rapport de situation du directeur 2018

Le monde change et nous avec lui. La consommation croissante de produits biologiques en Suisse a deux conséquences déterminantes: premièrement, nous produisons nous-mêmes davantage en Suisse et, deuxièmement, nous importons de plus en plus de produits biologiques. Il s'agit d'assurer durablement et de contrôler ces produits ainsi que les chaînes logistiques correspondantes, afin que le consommateur ait la certitude quotidienne que «son» produit biologique tient également ses promesses en matière de qualité. Durant l'exercice en question, bio.inspecta a contrôlé la majeure partie des producteurs et des entreprises de transformation suisses quant au respect des directives en vigueur. Par ailleurs, nous avons continué à développer notre réseau international et avons pu contrôler, et certifier dans la mesure du possible, un grand nombre d'entreprises et

de producteurs internationaux. Leurs produits sont souvent exportés en Suisse, dans l'UE ou aux Etats-Unis. J'estime que la demande importante en produits biodynamiques en Suisse constitue clairement une nouvelle tendance. Au cours des prochaines années, on peut ainsi s'attendre à une hausse considérable de la consommation, ce qui équivaut à de belles opportunités pour l'agriculture suisse. Il ne tient qu'à nous de savoir les saisir.

Nous témoignons notre plus grand respect à nos équipes nationales et internationales pour leurs performances en 2018.

*Merci beaucoup.*  
Ueli Steiner



Ueli Steiner,  
directeur

## Compte de profits et pertes 2018

<b>Chiffre d'affaires</b>	2018	2017	Divergence +/-
	Fr.	Fr.	Fr.
résultant de la section agricole	4'570'809.48	4'353'947.12	216'862.36
résultant de la section transformation et commerce	4'148'372.93	3'908'875.35	239'497.58
résultant de la section internationaux	708'175.74	730'246.00	-22'070.26
online-services / IT	223'142.77	158'072.40	65'070.37
Autres produits	366'599.15	307'154.47	59'444.68
Changement de la persistance des travaux entamé	-4'930.00	1'900.00	-6'830.00
Pertes sur créances et ajustement du ducroire	-62'212.00	-30'593.19	-31'618.81
<b>Total des produits d'exploitation</b>	<b>9'949'958.07</b>	<b>9'429'602.15</b>	<b>520'355.92</b>
<b>Charges</b>	2018	2017	Divergence +/-
	Fr.	Fr.	Fr.
Charges de personnel	-6'939'049.25	-6'582'123.50	-356'925.75
Autres charges de personnel	-739'640.08	-669'266.90	-70'373.18
Travaux effectués par des tiers	-747'138.80	-652'754.34	-94'384.46
Charges de locaux	-160'304.40	-152'086.50	-8'217.90
Entretien, réparation des immobilisations corporelles	-2'168.80	-4'137.50	1'968.70
Charges véhicules et de transport	-38'104.10	-27'884.80	-10'219.30
Assurances-choses, droits, taxes, autorisations	-119'487.55	-103'249.45	-16'238.10
Charges d'administration et informatique	-637'625.55	-474'796.97	-162'828.58
Charges publicitaires	-220'794.60	-162'770.35	-58'024.25
Charges pour traductions	-73'740.50	-62'983.50	-10'757.00
Autres charges	-4'988.63	-17'984.01	12'995.38
Amortissements	-63'797.35	-110'987.97	47'190.62
<b>Total des charges</b>	<b>-9'746'839.61</b>	<b>-9'021'025.79</b>	<b>-725'813.82</b>
<b>Résultat financier</b>	2018	2017	Divergence +/-
	Fr.	Fr.	Fr.
Produits financières	0.00	44'865.79	-44'865.79
Charges financières	-19'639.42	-9'504.39	-10'135.03
<b>Total de résultat financier</b>	<b>-19'639.42</b>	<b>35'361.40</b>	<b>-55'000.82</b>
<b>Résultat exceptionnel</b>	2018	2017	Divergence +/-
	Fr.	Fr.	Fr.
Produits exceptionnels, uniques ou apériodiques	16'922.45	0.00	16'922.45
Charges exceptionnelles, uniques ou apériodiques	0.00	-300'000.00	300'000.00
<b>Total de résultat exceptionnel</b>	<b>16'922.45</b>	<b>-300'000.00</b>	<b>316'922.45</b>
Impôts	-30'671.65	-20'780.60	-9'891.05
<b>Bénéfice/perte de l'exercice</b>	<b>169'729.84</b>	<b>123'157.16</b>	<b>46'572.68</b>

## Bilan par 31.12.2018

<b>Actif</b>	2018	2017
<b>Actif circulant</b>	Fr.	Fr.
Liquidités	598'047.94	217'720.01
<i>Créances</i>		
Créances résultant de ventes e de prestations	2'220'727.59	2'182'360.85
Créances envers des actionnaires	5'802.05	21'129.75
Créances envers des participations	63'373.00	80'138.90
Du croire	-268'800.00	-215'500.00
Autres créances	1'218.70	1'388.35
Travaux commencée	8'720.00	13'650.00
<b>Régularisation actifs</b>	118'300.75	104'799.60
	<b>2'747'390.03</b>	<b>2'405'687.46</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
Dépôt de garantie	6'702.45	6'702.32
Emprunt bio.inspecta Ltd.	19'780.00	13'292.00
Part social	0.00	4'800.00
Participations	537'520.62	533'783.73
Dépréciation des participations	-106'915.02	-106'915.02
Immobilisations corporelles	272'100.00	236'000.00
Immobilisations non-corporelles	26'500.00	26'500.00
	<b>755'688.05</b>	<b>714'163.03</b>
<b>Total de l'actif</b>	<b>3'503'078.08</b>	<b>3'119'850.49</b>
<b>Passif</b>	2018	2017
<b>Fonds étrangers</b>	Fr.	Fr.
<i>Fonds étrangers à court terme</i>		
Dettes résultants d'achats et de prestations	332'994.00	257'548.80
Dettes envers des actionnaires	24'011.70	19'169.70
Dettes envers des participations	66'168.00	9'926.60
Autres dettes	320'173.80	317'696.00
Païement anticipé des clients	235'141.42	155'206.07
Compte courant q.inspecta GmbH	6'708.95	6'478.50
Compte courant Fondation Abendrot (LPP)	285'013.10	574'848.50
Fonds pour le soutien des exploitations suisses	0.00	5'184.25
<b>Régularisation passifs</b>	445'470.15	527'444.95
<i>Fonds étrangers à long terme</i>		
Crédit bancaire	400'000.00	-
Provisions	0.00	15'000.00
	<b>2'115'681.12</b>	<b>1'888'503.37</b>
<b>Fonds propres</b>		
Capital-actions	969'500.00	969'500.00
Actions propres	-69'445.00	-55'765.00
Réserves légales du profit	136'700.00	130'500.00
Réserves facultatives du profit	148'800.00	55'000.00
Report bénéfice	32'112.12	8'954.96
Bénéfice de l'exercice	169'729.84	123'157.16
Bénéfice au bilan	201'841.96	132'112.12
	<b>1'387'396.96</b>	<b>1'231'347.12</b>
<b>Total du passif</b>	<b>3'503'078.08</b>	<b>3'119'850.49</b>

## Compléments des comptes annuels 2018

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse (titre trente-deuxième du Code des obligations, l'article 957 – 962 CO).

Seules les rubriques nécessaires, selon l'article 663b CO, à la clôture annuelle de l'exploitation, sont reprises ici. Les postes non pertinents n'ont pas été repris.

L'établissement du bilan requiert des estimations et des suppositions de la part de la direction générale et du Conseil d'Administration qui influencent le montant de l'actif et du passif affiché, ainsi que les dettes éventuelles, mais également les dépenses et les recettes pour la période de référence. Ces estimations et suppositions tiennent compte d'expériences passées ainsi que de l'évolution de la situation économique, et sont mentionnées dans les remarques le cas échéant.

	2018	2017
<b>Nombre des employés (plein-temps)</b>	65.7	61.0
<b>Dettes envers les institutions de prévoyance professionnelle</b>	290'922.30	574'848.50
<b>Actions propres</b>	69'445.00	55'765.00
Nombre par 31.12.2018 415 actions à Fr. 115.00		
Nombre par 31.12.2018 181 actions à Fr. 120.00		
achat 2018 114 actions à Fr. 120.00		
vente 2018 0 actions à Fr. 120.00		
<b>En % du capital en actions</b>	7.16%	5.75%
<b>Participation bio.inspecta Ltd., Izmir, Turquie</b>	96'915.02	96'915.02
But: Contrôle et certification des produits et des prestations. Capital social: TL 200'000.00. Participation: 100% (80% directe, 20% indirecte détenu de q.inspecta GmbH).		
<b>Dépréciation participation bio.inspecta Ltd.</b>	-96'915.02	-96'915.02
<b>Participation q.inspecta GmbH, Frick</b>	20'000.00	20'000.00
But: Contrôle et certification des produits et des prestations. Capital social: Fr. 20'000.00. Participation: 100%.		
<b>Participation Albinspekt Sh.p.k., Tirana, Albanie</b>	322'000.00	322'000.00
But: Contrôle et certification des produits et des prestations. Capital social: ALL 100.00. Participation: 80%.		
<b>Participation EASY-CERT group AG, Frick</b>	94'867.70	94'867.70
But: Détention et l'administration des participations. Capital social: Fr. 126'000.00. Participation: 50%.		
<b>Dépréciation participation EASY-CERT group AG</b>	-10'000.00	-10'000.00
<b>Participation Austria Bio Garantie Holding GmbH, Frick</b>	3'737.90	1.00
But: Détention et l'administration des participations. Capital social: CHF 72'672.85. Participation: 11%.		
<b>Participation EASY-CERT services GmbH, Enzersfeld, Autriche</b>	-	-
But: Assurance de la qualité pour produits et des prestations. Capital social: EUR 38'000.00. Participation: 50% (indirect détenu de EASY-CERT group AG).		
<b>Engagement de leasing et loyer</b>	952'981.00	1'094'720.00
<b>Charges exceptionnelles, uniques ou aperiodiques</b>	0.00	300'000.00
Augmentation de la réserve de cotisation d'employeur		
<b>Produits exceptionnels, uniques ou aperiodiques</b>	16'922.45	0.00
Participation d'excédent ACIJ Visana Fr. 1'922.45. Liquidation des provisions pour responsabilité civile (pas besoin) Fr. 15'000.00.		

## Propositions d'emploi du bénéfice au bilan

Bénéfice au bilan reporté I.I.2018	32'112.12
Bénéfice de l'exercice 2018	169'729.84
<b>Bénéfice au bilan 31.12.2018</b>	<b>201'841.96</b>
<i>Proposition:</i>	
Versement d'un dividende	-
Attribution aux réserves légales	8'600.00
Attribution aux réserves facultatives	-
<b>Solde à reporter</b>	<b>193'241.96</b>

## Rapport de l'organe de révision

RÖTHLISBERGER



Dr. Röthlisberger AG  
Schönburgstrasse 41  
Postfach 561  
3000 Bern 22  
T +41 (0)31 336 14 14  
roethlisbergerag.ch

Partnersgesellschaft

G+S Treuhand AG   
Bern

 Mitglied von EXPERTsuisse

Member of  
mint.alliance

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint  
à l'assemblée générale des actionnaires de

**bio.inspecta AG**, Frick

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de bio.inspecta AG pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2018.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au conseil d'administration alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ainsi que la proposition concernant l'emploi du bénéfice ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Berne, le 17 avril 2019 pe/gb  
101000RB\_eR\_2018\_f

Dr. Röthlisberger AG



René Peterhans  
Expert-comptable diplômé  
Expert-réviseur  
(Responsable pour la révision)



Fabio Krieger  
Expert-comptable diplômé  
Expert-réviseur

- Comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe)  
Somme du bilan CHF 3'503'078.08 / Bénéfice de l'exercice CHF 169'729.84
- Proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan

### Impressum

Editeur

bio.inspecta AG  
Ackerstrasse 117  
5070 Frick  
Tél. +41 (0)62 865 63 00  
www.bio-inspecta.ch

Textes

Peter Jossen, Ueli Steiner

Mise en pages

Grafikatelier M. Schmid,  
Gipf-Oberfrick

Photos

Page 1, bio.inspecta, Frick  
Page 2, bioGroup AG,  
Kerzers  
Page 5, Stephen Leporati,  
Melbourne, Australie

Impression

Association suisse pour  
systèmes de qualité et de  
management (SQS)  
Bernstrasse 103  
3052 Zollikofen

## Nos nouveaux membres de l'équipe de direction



**Franziska Staubli**, responsable assurance qualité



**Martin Schmutz**, responsable du département agriculture



**Pascale Strauss**, responsable régionale Suisse orientale

Franziska Staubli est entrée en fonction chez bio.inspecta AG au début du mois de décembre 2018, en succédant à Roger Benz. Agée de 50 ans, elle est ingénieure agronome EPF et assumait préalablement la fonction de directrice adjointe Durabilité et Issue Management auprès de la Fédération des coopératives Migros. Avant cela, elle a travaillé pendant plusieurs années comme responsable assurance qualité et Business Manager marchandises commerciales pour le compte de Delica AG, l'un de nos clients. Franziska est mariée et habite à Niederlenz.

Succédant à Nicole Sozzi, Martin Schmutz est le nouveau responsable du département agriculture de bio.inspecta AG depuis mars 2019. Agé de 52 ans, Martin Schmutz est ingénieur agronome EPF, marié et père de trois enfants. Ancien enseignant et conseiller, directeur du centre agricole de Liebegg durant plusieurs années, puis responsable du département de la formation de l'Union suisse des paysans, il bénéficie d'une longue expérience dans le domaine de l'agriculture.

Pascale Strauss, agricultrice diplômée et déjà au service de bio.inspecta AG depuis 2017 en tant que contrôleuse pour le département agriculture, a repris la direction régionale Suisse orientale de Pius Allemann le 4 mars 2019. Ayant grandi à Fribourg dans un environnement non agricole, elle a pourtant su très tôt qu'elle voulait devenir agricultrice. Elle est mère de deux enfants et exploite une ferme biologique avec son mari depuis quelques années. Elle exerçait préalablement une fonction d'aide agricole dans le canton de Thurgovie.

## Adresses

### bio.inspecta AG

q.inspecta GmbH  
Ackerstrasse 117  
CH-5070 Frick  
Tél. +41 (0)62 865 63 00  
Fax +41 (0)62 865 63 01  
admin@bio-inspecta.ch  
www.bio-inspecta.ch

### bio.inspecta Romandie

Route de Lausanne 14  
CH-1037 Etagnières  
Tél. +41 (0)21 552 29 00  
romandie@bio-inspecta.ch  
www.bio-inspecta.ch

### bio.inspecta Turquie

Mansuroglu Mah. 284/1  
Sok. No:11 D:11-12  
Simya Metal Is Mrk.  
P.K:35535 Bayrakli IZMIR, Turquie  
Tél. 0090 232 3474 868  
Fax 0090 232 3474 866  
ofis@bio-inspecta.com  
www.bio-inspecta.com.tr

### Albinspekt Albanie

Rruga Kavajes,  
Ndertesa 132, Hy.9, Ap.43  
1023 Tirana, Albanie  
Tél. +355 (0)68 90 03 637  
contact@albinspekt.com  
www.albinspekt.com

### Albinspekt Kosovo

Rr. Hamdi Grajeqevci  
Apollonia A, Hy.III, Nr. 2,  
Fush, Kosovo  
Tél. +377 (0)4 429 3 772  
contact@albinspekt.com  
www.albinspekt.com

### bio.inspecta Australie

332 – 334 St Georges Rd  
Fitzroy North  
Melbourne Victoria 3068  
Australie  
Tél. +61 (0)497 943 304  
seafood@bio-inspecta.com